

个人简历

姓 名	冯蒸		性别	男	照片
出生日期	1948年 12月 4日		民族	汉	
通讯地址	北京市海淀区西三环北路 83 号首都师范大学文学院		邮编	100089	
移动电话	13611210346	固定电话	010-84091099		
电子邮箱	fengzheng@solcnu.net				
最后学历	文学博士	所学专业	汉语音韵学		
主要研究成果	<p>代表性论著有：《汉语音韵学论文集》（1997）、《〈尔雅音图〉音注所反映的五代宋初重组韵演变》（1998）、《论汉语上古声母研究中的考古派与审音派：兼论运用谐声系统研究上古声母特别是复声母的几个问题》（1998）、《论〈切韵〉的分韵原则：按主要元音分韵，不按介音分韵》（1998）、《论〈切韵指掌图〉三/四等对立中的重组和准重组》（2001）、《冯蒸音韵论集》（2006）、《藏文 sdod 与汉语“辘”》（2007）等。和潘悟云教授合译有《原始汉语与汉藏语》（1995）。主编《中国语言学大辞典·音韵卷》（1991）。</p>				
所获奖助	获高校古籍整理研究委员会 2007-2009 年资助项目“《说文解字》大小徐对照本整理与研究”。				
工作单位	首都师范大学文学院	职 务	汉语言文字学教研室主任		
教授课程科目	古代汉语、音韵学基础、历史语言学、汉语语音史、上古音研究、中古音研究等	职 称	教授（博导）		
受教育及参加相关培训经历	1985-1987 首都师范大学文学院	文学硕士			
	1987-1989 杭州大学文学院	文学博士			
工作经历	<p>1978-1985 中国社会科学院语言研究所研究实习员 1989-2009 首都师范大学文学院教师</p>				

冯蒸 论著目录

(1977—2009)

- 一、汉语音韵学
- 二、汉语词汇学
- 三、汉语语法学
- 四、文字学
- 五、汉藏语比较语言学
- 六、翻译与评介
- 七、其他

汉语音韵学

1984

- ◆★1. 《圆音正考》及其相关诸问题 《古汉语研究论文集》(二)(中国社会科学院语言研究所古代汉语研究室编),北京出版社,1984年,83—102页。
- ◆2. “攻吴”与“句吴”释音 (1)《古汉语研究论文集》(二)(中国社会科学院语言研究所古代汉语研究室编),北京出版社,1984年,103—107页。[节本];(2)《文博通讯》(江苏省考古学会·江苏省博物馆学会编),1984年1期,35—41页。[全本]

1987

- ◆★3. 北宋邵雍方言次浊上声归清类现象试释 (1)《北京师院学报》(社会科学版)1987年1期,80—86页转40页 (2)人大复印报刊资料H1《语言文字学》1987年9期。
- 4. 近十年中国汉语音韵研究述评 (1)《研究生学刊》(北京师范学院)1987年1期,10—15页;1987年2期,7—14页;(2)《文字与文化丛书》(二),光明日报出版社,1987年12月第1版,56—76页 (3)人大复印报刊资料H1《语言文字学》1987年11期,1988年3期。

1988

- ◆5. 论汉语音韵学的发展方向——为纪念李方桂先生而作 (1)《湖南师范大学社会科学学报》1988年2期,81—84页 (2)人大复印报刊资料H1《语言文字学》1988年5期 (3)《中国语言学发展方向》,光明日报出版社,1989年,45—57页。[修订本]
- 6. 音韵学名词术语的性质与分类 《辞书研究》1988年2期,62—71页。
- 7. 关于《汉语音韵学辞典》编撰中的几个问题 (1)《江西师范大学学报》(哲学社会科学版)1988年2期,37—43页 (2)人大复印报刊资料H1《语言文字学》1988年10期。
- ◆★8. 魏晋时期的“类隔”反切研究——根据“词汇扩散理论”论证“类隔”切的性质 《魏晋南北朝汉语研究》(程湘清主编),山东教育出版社,1988年,300—320页。

1989

- ◆★9. 汉语音韵研究方法论 (1)《语言教学与研究》1989年3期,123—141页 (2)人大复印报刊资料H1《语言文字学》1989年11期。
- ◆★10. 历史上的禅日合流与奉微合流两项非官话音变小考 (1)《汉字文化》1989年3期,36—38页。[署名“刘云凯”];(2)人大复印报刊资料H1《语言文字学》1989年12期。
- 11. 关于汉语诗律学中的两个问题 (1)《汉字文化》1989年3期,39—41页转45页。[署名“齐月丰”];(2)人大复印报刊资料H1《语言文字学》1989年12期。
- ◆★12. 《切韵》祭泰夬废四韵带辅音韵尾说 (1)《湖南师范大学社会科学学报》1989年

6期, 90—97页 (2) 人大复印报刊资料 H1《语言文字学》1990年2期; (3) 陕西师范大学《中国语言文学资料信息》1990年1期。[于1990年3月获中国语言文化学会颁发的“首届中国语言文化学会学术奖一等奖”]

- ◆13. 中古果假二摄合流性质考略 (1)《古汉语研究》1989年4期, 61—66页 (2)《语言学与汉语教学》(胡盛仑主编), 北京语言学院出版社, 1990年, 172—178页。[摘要]

1990

- ◆14. 关于《正音切韵指掌》的几个问题 (1)《汉字文化》1990年1期, 24—40页; (2) 人大复印报刊资料 H1《语言文字学》1990年6期。

- ◆15. 《谐声韵学》作者蠡测 (1)《汉字文化》1990年2期, 51—52页转12页。[署名“刘云凯”]; (2) 人大复印报刊资料 H1《语言文字学》1990年8期。

16. 清玉裁《古十七部谐声表》初探 《汉字文化》1990年2期, 53—57页。[署名“殷方”]

17. 明清曲韵家对于汉语韵尾分析的贡献 《语言文学论丛》(第三辑), 北京师范学院出版社, 1990年, 168—179页。

18. 现代“新派”北京话有/ər/和/ar/两个卷舌元音音位说 (1)《汉字文化》1990年3期, 41—44页转14页 (2) 人大复印报刊资料 H1《语言文字学》1990年11期 (3)《补遗》载《汉字文化》1990年4期, 63页。[于1992年1月20日获北京市高等教育局颁发的“北京市高等学校第二届哲学社会科学中青年优秀成果奖”]

- ◆19. “尊古”与“薄姑”释音 《汉字文化》1990年3期, 45—46页。[署名“刘云凯”]

- ◆★20. 汉语音韵札记四则 (1)《汉字文化》1990年4期, 22—32页转11页。[署名“陈晨”]; (2) 人大复印报刊资料 H1《语言文字学》1991年1期。

1991

21. 《中国语言学大辞典·音韵卷》 江西教育出版社, 1991年, 73—171页。[主编]

22. 《实用古代汉语》 程湘清、何乐士等八人合著, 北京出版社, 1991年12月第1版。[合著。撰写“第六章 音韵”, 468—564页。]

23. 《尔雅音图》音注所反映的宋初零声母 (1)《汉字文化》1991年1期, 29—36页 (2) 人大复印报刊资料 H1《语言文字学》1991年6期。

- ◆★24. 释湖南双峰话的部分古合口三等见系字读 t-系声母 《汉字文化》1991年1期, 37—39页。[署名“王畅”]

- ◆★25. 《汉语音韵札记四则》补论 (1)《汉字文化》1991年1期, 58—61页转12页。[署名“陈晨”]; (2) 人大复印报刊资料 H1《语言文字学》1991年5期。

- ◆★26. 《说文》中应有两个“去”字说—上古“去”字*-b尾说质疑 《汉字文化》1991

年 2 期, 9—14 页。

- ◆★27. “熬”字今读考 (1)《汉字文化》1991 年 2 期, 42-49 页。[署名杨义]; (2) 人大复印报刊资料 H1《语言文字学》1991 年 12 期。
- ◆28. 周德清是“最小对立”理论的创始人 《汉字文化》1991 年 2 期, 50-55 页转 62 页。
[署名“李文煜”]
29. 《尔雅音图》音注所反映的宋代浊音清化 《语文研究》1991 年 2 期, 21-29 页。
- ◆★30. 《切韵》“痕魂”、“欣文”、“哈灰”非开合对立韵说 《隋唐五代汉语研究》(程湘清主编), 山东教育出版社, 1991 年, 472—509 页。
31. 北京话元音音位系统新探 《汉字文化》1991 年 3 期, 54-61 页。[署名“王毓英”]
- ◆32. 论《四声等子》和《切韵指掌图》的韵母系统及其构拟 《汉字汉语学术研讨会论文集》(下), 吉林教育出版社, 1991 年, 129—152 页。[署名“陈晨”]
- ◆33. 《正音切韵指掌》再探 (1)《汉字汉语学术研讨会论文集》(下), 吉林教育出版社, 1991 年, 153—176 页 (2)《古汉语研究》(第一辑), 古汉语研究编辑部编, 中华书局, 1996 年, 331—347 页。
34. 1965—1979 年国外汉语音韵学研究述评 《汉字汉语学术研讨会论文集》(下), 吉林教育出版社, 1991 年, 209—270 页。[署名“殷方”]
- ◆35. 孙文昱是《广韵》五十一声类说的创始人 《汉字文化》1991 年 4 期, 57-62 页。[署名“王平”]
36. 《尔雅音图》音注所反映的宋代 k-/x-相混 《语言研究》(增刊), 1991 年, 78 转 103 页。

1992

37. 《桐庐方言志》 浙江省桐庐县县志编纂委员会、北京师范学院中文系方言调查组著, 语文出版社, 1992 年 1 月第 1 版。[合著。撰写“语音”部分]
38. 现代北京话的儿语或昵称边际音位/ ũ / 《汉字文化》1992 年 2 期, 37 页。[署名“李诗涓”]
39. 《尔雅音图》音注所反映的宋初四项韵母音变 《宋元明汉语研究》(程湘清主编), 山东教育出版社, 1992 年 5 月第 1 版, 510-578 页。
[8、28、36 三文分别刊于《魏晋南北朝汉语研究》、《隋唐五代汉语研究》、《宋元明汉语研究》三书, 此三书均属于程湘清主编的《汉语史断代研究丛书》, 该《丛书》于 1993 年 10 月获第七届中国图书奖。]
- ◆40. 中国大陆近四十年(1950—1990)汉语音韵研究述评 (1)《第二届国际暨第十届全国

声韵学学术研讨会论文集》，台北，1992年5月，771—807页（2）《汉语音韵学论文集》（冯蒸著），首都师范大学出版社，1997，476—531页。

1993

41. 《古代汉语三百题》 陈必祥主编，上海古籍出版社，1993年1月第1版。[合著。撰写“音韵”部分中的第40、41、48、49、50、60等共6题。]
42. 《尔雅音图》音注所反映的宋初浊上变去 《大陆杂志》第八十七卷第二期，21-25页，1993年。
43. “《尔雅音图》音注所反映的宋代浊音清化”补遗 《语文研究》1993年4期，封三。
- ◆★44. 上古汉语的宵谈对转与古代印度语中的-a m>-o/-u 型音变—附论上古汉语的宵阳对转和宵元对转以及宵叶对转（1）*Current Issues in Sino-Tibetan Linguistics* Edited by Hajime Kitamura, Tatsuo Nishida, Yasuhiko Nagano. The Organizing Committee, The 26th International Conference on Sino-Tibetan Languages and Linguistics, Osaka 1994, pp.497—505;（2）《古汉语研究》1993年第3期，53—59页。[节本]

1994

45. 《尔雅音图》音注所反映的宋代知庄章三组声母演变 《汉字文化》1994年3期，24-32页转23页。
- ◆46. 汉语中古音的日母可能是一个鼻擦音（1）《汉字文化》1994年3期，62页（2）首都师范大学四十周年校庆学术论文集（人文社会科学），首都师范大学出版社，1994年，58—59页。
47. 《尔雅音图》音注所反映的宋初非敷奉三母合流—兼论《音图》微母的演化（1）《语言研究》（增刊），1994年，53-62页；（2）《云梦学刊》1994年4期，72-78页；（3）人大复印报刊资料H1《语言文字学》1995年4期。
- ◆48. 语音描写中的 on-glide 和 off-glide 及其汉译名问题 《外语教学与研究》1994年3期，28—32页。
- ◆★49. 从汉藏语系的角度论辅音三级分类法的一种新模式—兼论中国传统音韵学者对辅音分类的贡献（1）《首都师范大学学报》（社会科学版）1994年5期，28—38页（2）《首都师范大学四十周年校庆学术论文集》（人文社会科学），首都师范大学出版社，1994年，42—59页（3）人大复印报刊资料H1《语言文字学》1995年2期。

1995

50. 海外的中古音研究（1）《学术研究》1995年1期，113—117页（2）人大复印报刊资料H1《语言文字学》1996年1期。[与李葆嘉合著]

◆★51. 国际音标元音舌位图中与舌位高低有关的几个问题 《外语教学与研究》1995年2期, 7—16页。

◆52. 《尔雅音图》音注所反映的宋初三、四等韵合流 《汉字文化》1995年4期, 48—62页。

1996

53. 《尔雅音图》音注所反映的五代宋初等位演化—兼论《音图》江/宕、曾/梗两组韵摄的合流问题 《语言研究》(增刊), 1996年6月, 195—212页。

◆54. 赵荫棠音韵学藏书台北目睹记—兼论现存的等韵学古籍 (1)《汉字文化》1996年4期, 49—60页 (2)人大复印报刊资料 H1《语言文字学》1997年3期; (3)《声韵学会通讯》第六期, 1997年5月, 台湾声韵学学会, 106—125页。

◆55. 《说文》部首今读新订并说明(上) 《汉字文化》1996年4期, 61—64页转封三。

56. 《尔雅音图》的声调 (1)《中国语学研究: 开篇》, vol. 14, 日本早稻田大学文学部古屋研究室, 株式会社好文出版, 1996年12月31日发行, 18—31页 (2)《语言研究》1997年1期, 148—159页。

1997

57. 《汉语音韵学论文集》 首都师范大学出版社, 1997年5月, 15+2+716页。

◆58. 《说文》部首今读新订并说明(中) 《汉字文化》1997年1期, 58—64页。

◆59. 《说文》部首今读新订并说明(下) 《汉字文化》1997年3期, 54—64页。

60. 《尔雅音图》的疑母 《云梦学刊》1997年1期, 73—76页转52页。

1998

61. 《尔雅音图》音注所反映的五代宋初重组韵演变 《走向新世纪的语言学》(申小龙主编), 台北, 万卷楼图书有限公司, 1998年, 394—489页。

◆★62. 论庄组字与重组三等韵同类说 《走向新世纪的语言学》(申小龙主编), 台北, 万卷楼图书有限公司, 1998年, 490—519页。[署名“刘云凯”]

63. 《尔雅音图》音注所反映的五代宋初重韵演变 《汉语史研究集刊》(第一辑), 巴蜀书社, 1998年, 384—409页。

★64. 汉语上古声母研究中的考古派和审音派—兼论运用谐声系统研究上古声母特别是复声母的几个问题 《汉字文化》1998年2期, 17—30页。

★65. 论《切韵》的分韵原则: 按主要元音分韵, 不按介音分韵—《切韵》一/三等韵、二/三等韵、三/四等韵不同主要元音说 《语言研究》1998年增刊, 164—185页。

★66. 大匠示人以规矩—从王静如先生教我音韵学看王先生的治学方法 《新学术之路》

(下), 台湾, 中央研究院历史语言研究所印行, 1998年, 565—583页。

1999

67. 《语言文字词典·汉语音韵学》 学苑出版社, 1999年2月第1版, 323—446页。
68. 中国大陆近三年(1996—1998)汉语音韵研究述评 (1)《无锡教育学院学报》1999年1期; (2)人大复印报刊资料H1《语言文字学》1999年 期。
- ◆69. 陆志韦四种音韵学著作的补正与说明 《陆志韦语言学著作集》(二), 中华书局, 1999年。

2000

- ★70. 论中国戏曲音韵学的学科体系—音韵学与中国戏曲学的整合研究 (1)《首都师范大学学报》(社会科学版), 2000年3期 65—74页; (2)《高等学校文科学报文摘》(CUPA), 2000年5期 83页摘转; (3)《声韵论丛》(第九辑), 台湾: 学生书局, 2000年11月, 229—254页。
- ★71. 《圆音正考》定本与校勘记 《语言》第一卷, 首都师范大学出版社, 2000年1月, 206—231页。
72. 汉语音韵研究概述 《汉藏语同源词研究》(一)(丁邦新、孙宏开主编), 广西民族出版社, 117—308页, 2000年9月, (与潘悟云合著)。

2001

73. 汉语音韵学应记诵基础内容总览 《汉字文化》2001年第2期, 57—64页。
- ★74. 论《切韵指掌图》三/四等对立中的重组和准重组—兼论《指掌图》重组和准重组与《蒙古字韵》的关系 《语言》第二卷, 首都师范大学出版社, 2001年11月, 103—178页。

2002

- ★75. 论《切韵》的“开合口”与等韵的“独韵/开合韵”—《切韵》音系构拟商榷之一 (1)《语言》第三卷, 首都师范大学出版社, 2002年9月, 207—231页; (2)《音韵论丛》, 齐鲁书社, 2004年1月第1版, 274—308页。
- ★76. 《广韵》反切上字分等分类表并说明—为研究《广韵》反切“类相关”理论而作 《外国语言学及应用语言学研究》(第一辑), 中央编译局出版社, 2002年12月, 77—95页。
77. 唐代方音分区考略 《龙宇纯先生七秩晋五寿庆论文集》, 台湾: 学生书局, 2002年11月, 301—382页。
78. 二十世纪汉语音韵学研究的七十五项新发现与新进展 《语言文字学论坛》(第一辑), 中国社会科学出版社, 2002年10月, 272—303页。

2003

79. 评龙宇纯教授著《中上古汉语音韵论文集》 (1) 台湾《全国新书资讯月刊》54 期, 2003 年 6 月, 40—43 页 (2)《古籍整理研究学刊》2004 年第 3 期 94—封三; (3) 人大复印资料 H1《语言文字学》2004 年第 9 期 88—91 页。
80. 《说文》形声字基本声首音系研究(上) 《语言》第四卷, 首都师范大学出版社, 2003 年 12 月, 47—117 页。
81. 跋《陆志韦未刊上古音论稿二篇》 《语言》第四卷, 首都师范大学出版社, 2003 年 12 月, 15—16 页。

2004

- ★82. 高本汉、董同龢、王力、李方桂拟测汉语中古和上古元音系统方法管窥: 元音类型说 《首都师范大学学报》(社会科学版) 2004 年第 5 期 73—82 页。
83. 汉语音韵学应记诵基础内容总览(续一) 《汉字文化》2004 年第 4 期 12—16 页。

2005

84. 汉语音韵学应记诵基础内容总览(续二) 《汉字文化》2005 年第 1 期 24—26 页。
85. 汉语音韵学应记诵基础内容总览(续完) 《汉字文化》2005 年第 3 期 14—18 页。
86. 《尔雅音图》与《尔雅音释》注音异同说略——附《尔雅音图》与《尔雅音释》注音对照表 《音史新论》(董琨、冯蒸主编), 学苑出版社, 2005 年, 101—175 页。
87. 《广韵》重组韵又音研究——李荣提出的“重组三等字的又音是纯三等韵, 重组四等字的又音是纯四等韵”假说考论及其他 《语言》第五卷, 首都师范大学出版社, 2005 年 6 月, 94—229 页。
- ★88. 论《切韵》的分韵原则: 按主要元音和韵尾分韵, 不按介音分韵: 《切韵》有十二个主要元音说 《中古汉语研究》(二)(朱庆之编), 商务印书馆, 2005 年 9 月第 1 版, 151—180 页。[系 65 的修订本]
89. “音韵学”教学改革的两点尝试 《教学的责任和艺术》, 华文出版社, 2005 年 8 月第 1 版, 11—16 页。

2006

90. 《冯蒸音韵论集》 学苑出版社, 2006 年 6 月第 1 版, 6+702 页。
- ★91. 王力、李方桂汉语上古音韵部构拟体系中的“重韵”考论——兼论上古音冬部不宜并入侵部和去声韵“至队祭”三部独立说 《冯蒸音韵论集》, 学苑出版社, 2006 年 6 月第 1 版, 55—182 页。
- ★92. 《切韵》咸、蟹二摄一二等重韵中覃哈韵系构拟的一处商榷——论前、央、后/a/不能共存于一个音系 (1)《冯蒸音韵论集》, 学苑出版社, 2006 年 6 月第 1 版, 344—349 页;

(2)人大复印资料 H1《语言文字学》，2007 年第 3 期，58-61 页。

- ★93. 原始印欧语的语音系统及其演变规律述略 《冯蒸音韵论集》，学苑出版社，2006 年 6 月第 1 版，574-590 页。
94. 跋王静如先生的《近五十年来中国汉学之研究：音韵学》——兼论汉语音韵学史上的“陆（志韦）王（静如）学派” 《语言》第 6 卷 45-47 页，2006 年 12 月。

2007

95. 从黄永镇的古韵 29 部表看黄侃派学者对《广韵》离析的贡献 《首都师范大学学报》（社会科学版）2007 年第 3 期 82-89 页。
96. 论《尔雅音图》的音系基础 《汉字文化》2007 年第 3 期 21-25 页。
97. 汉语音韵学必读与必备书目述要 《汉字文化》2007 年第 5 期 22-28 页。

2008

98. 黄永镇是上古音觉部独立说的创始人 《古汉语研究》2008 年第 1 期 13-18 页。
99. 第三次古音学大辩论——关于梅祖麟讲话引起的古音讨论介绍 《汉字文化》2008 年第 4 期 7-32 页。

汉语词汇学

1987

1. 古汉语同源联绵词试探 （1）《宁夏大学学报》（社会科学版）1987 年 1 期，26—33 页；
（2）人大复印报刊资料 H1《语言文字学》1987 年 5 期。

1989

2. 《说文》声训型同源词研究 （1）《北京师范学院学报》（社会科学版）1989 年 1 期，25—32 页 （2）人大复印报刊资料 H1《语言文字学》1989 年 4 期。
3. 论《说文》同义词的形成 《汉字文化》1989 年 1、2 期合刊，108—115 页转 73 页。

1991

4. 古汉语词汇研究与人类语言学 《文化的语言视界：中国文化语言学论集》（申小龙、张汝伦主编），上海三联书店，1991 年，221—234 页。

汉语语法学

1987

1. 古汉语语法研究与汉藏语比较 （1）《文字与文化丛书》（二），光明日报出版社，1987 年 12 月第 1 版，195—198 页。[节本]；（2）《语文导报》1987 年 12 期，38—39 页。

1988

2. 谈古汉语词类系统中的“状词”词类—《马氏文通》“状字”卷非副词部分考源 《中学语文教学》1988年3期, 43—45页。

文字学

1977

1. 关于西周初期太保氏的一件青铜兵器 《文物》1977年6期, 50—54页。

1990

2. 古文字札记二则 《汉字文化》1990年3期, 28—31页转16页。[署名“周萌”]

1992

- ◆3. “声符表义”说与索绪尔的“音响形象”理论 (1)《汉字文化》1992年4期, 34—39页 (2)人大复印报刊资料H1《语言文字学》1993年3期。

1995

- ★4. 《〈说文〉同义词研究》 首都师范大学出版社, 1995年12月。5+2+256页。[于1996年12月获北京市第四届哲学社会科学优秀成果奖二等奖]

附: (书评)余延: 《同义词研究的新视角—评冯蒸〈说文同义词研究〉》 《汉字文化》1996年3期, 46—48页。

2004

5. 汉字通用研究的创新性实践 《山西大学学报》2004年6期 (2004年11月15日出版), 100—101页。(合著)

2006

6. 论“说文学”的体系 《冯蒸音韵论集》学苑出版社, 2006年6月第1版, 591—596页。

汉藏语比较语言学

1979

1. 近十五年来国外研究藏语情况简述 (1963—1977) 《语言学动态》1979年1期, 6—18页; 1979年2期, 12—21页。

1981

2. “华夷译语”调查记 《文物》1981年2期, 57—68页。
3. 敦煌藏文本《孔子项托相问书》考 《青海民族学院学报》1981年2期, 6—22页。

1983

4. “白狼歌”族称研究质疑 《西南师范学院学报》(哲学社会科学版) 1983 年 1 期, 53—58 页。[署名“彦华”]

5. 关于汉藏语系空间指示词的几个问题 《均社论丛》(INSHA RONSO) 13, 日本, 1983 年, 1—19 页。

1984

6. 试论藏文韵尾对于藏语方言声调演变的影响 《西藏民族学院学报》1984 年 2 期, 35—54 页转 78 页。

7. 释“昨弥” 《青海社会科学》1984 年 6 期, 85—86 页。

1985

8. 《西域尔雅》中的“西番语”词考略 《西藏研究》1985 年 1 期, 95—101 页。

1986

9. 《河西译语》初探 《亚洲文明论丛》(黄盛璋主编), 四川人民出版社, 1986 年, 165—198 页。

1988

10. 论汉语和藏语进行比较研究的原则与方法—西门华德《藏汉语比较词汇集》评析 (1) 《温州师院学报》(哲学社会科学版) 1988 年 4 期, 13—21 页。[节本]; (2) 《词典研究丛刊》(10), 四川辞书出版社, 1989 年, 177—203 页 (3) 人大复印报刊资料 H1 《语言文字学》1989 年 2 期。

2007

11. 藏文 sdod 与汉语“辍” 《民族语文》2007 年第 1 期, 31—34 页。

2009

12. 汉藏语比较语言学重要论著述评与初步研究—附论: 提高汉藏语比较研究水平亟需编纂《从现代汉语查找古汉语同义词的词典》、《按韵母编排的藏汉词典》两部基础性词典 《汉字文化》2009 年第 1 期 20-47 页。

翻译, 目录与评介

1979

1. 《国外西藏研究概况(1949—1978)》 中国社会科学出版社, 1979 年, 2+13+389 页。

2. 第 1—11 届国际汉藏语言学会议简介 《语言学动态》1979 年 4 期, 39—43 页转 49 页; 1979 年 5 期, 40—43 页; 1979 年 6 期, 41—46 页。

3. 近十年来国外汉藏系语言研究情况简介(1964—1974) 《外国研究中国》第二辑, 中国

社会科学出版社，1979年，14—82页。

1981

4. 《近三十年国外“中国学”工具书简介》 中华书局，1981年，4+358页。

1982

5. 第十二届国际汉藏语言学会议简介 《语言论文集》(一) 甘肃省语言学会民族语文组编，1982年，89—101页。

1983

6. 西夏学文献目录(19世纪—1980年) 《西夏研究论集》(李范文著)，宁夏人民出版社，1983年，321—363页。

1984

- ◆7. 藏文的 GLO—BA—' DRING ([美]李方桂著，冯蒸译) (1)《民族语文论丛》(第一集)，中央民族学院少数民族语言研究所发行，1984年，375—384页 (2)《汉语音韵学论文集》(冯蒸著)，首都师范大学出版社，1997年，671—678页。

1985

8. 论藏文字母 BA 和 WA ([匈]G. Uray 著，冯蒸译) 《民族语文研究情报资料集》(中国社会科学院民族研究所语言室编)，第五集，1985年，118—138页。

1986

9. 藏语口语中形态上确定的语素变体 ([美]Roy Andrew Miller 著，冯蒸译) 《国外中国学研究译丛》(1)，青海人民出版社，1986年，591—596页。
10. 地名' A—za 考略 ([法]M. Lalou 著，冯蒸译) 《国外中国学研究译丛》(1)，1986年，597—601页。
- ★11. 越南语声调的起源 ([法]A. G. Haudricourt 著，冯蒸译) 《民族语文研究情报资料集》(中国社会科学院民族研究所语言室编)，第七集，1986年，88—96页。

1987

12. 汉藏语中带 s-的复辅音声母在汉语中的某些反映形式 ([美]Nicholas C. Bodman 著，冯蒸译) (1)《音韵学研究通讯》第11期，1987年，9—20页 (2)人大复印报刊资料 H1《语言文字学》，1988年1期 (3)《原始汉语与汉藏语》(潘悟云、冯蒸译)，中华书局，1995年，25—45页。

1988

13. 藏文的 da drag ([法]M. Lalou 著，冯蒸译) 《国外中国学研究译丛》(2)，青海人民出版社，1988年7月第1版，458—462页。

14. 《格萨尔王传》中的“霍耳”（[法]R. A. Stein 著，冯蒸译） 《国外中国学研究译丛》（2），青海人民出版社，1988年7月第1版，529—532页。
15. 南国与南语（[日]北村甫著，冯蒸译） 《国外中国学研究译丛》（2），青海人民出版社，1988年7月第1版，533—534页。

1995

16. 《原始汉语与汉藏语》[美]包拟古（Nicholas C. Bodman）著，潘悟云、冯蒸合译，中华书局，1995年6月，6+286页。
17. 藏文的 sdud（衣褶）与汉语的“卒”及*st-假说（[美] Nicholas C. Bodman 著，冯蒸译） 《原始汉语与汉藏语》（潘悟云、冯蒸译），中华书局，1995年，1—24页。
18. 上古汉语中具有 l 和 r 介音的证据及相关诸问题（[美] Nicholas C. Bodman 著，冯蒸译） 《原始汉语与汉藏语》（潘悟云、冯蒸译），中华书局，1995年，242—280页。

1997

- ◆19. 藏文前缀音对于声母的影响（[美]李方桂著，冯蒸译） 《汉语音韵学论文集》（冯蒸著），首都师范大学出版社，1997年，638—670页。
- ◆20. 暹罗语的 wan 和 wann（[美]李方桂著，冯蒸译） 《汉语音韵学论文集》（冯蒸著），首都师范大学出版社，1997年，679—682页。
- ◆★21. 所谓三等重组的问题（[日]辻本春彦著，冯蒸译）（1）《汉语音韵学论文集》（冯蒸著），首都师范大学出版社，1997年，683—686页（2）《走向新世纪的语言学》（申小龙主编），台北，万卷楼图书有限公司，1998年，479—482页。
- ◆22. 汉语上古音的*-u 和*-iw 在《诗经》中的反映（[美]William H. Baxter III白一平著，冯蒸译） 《汉语音韵学论文集》（冯蒸著），首都师范大学出版社，1997年，687—714页。

1999

- ◆★23. 论《广韵》反切的类相关（[日]松尾良树著，冯蒸译） 《语言》第一卷，首都师范大学出版社，1999年，295—303页。

2002

24. 历史语言学导论·导读（*Historical Linguistics: An Introduction* Winfred P. Lehmann 著，冯蒸导读） 外语教学与研究出版社，2002年5月第1版，F22—F41页。

2003

25. “蒸，职，之”三部合口三等的上古音（[美]李方桂著 冯蒸译） 《语言》第四卷，首都师范大学出版社，2003年12月，118—129页。

2004

26. 功能、结构和语音演变（[法]Andre Martinet 著，冯蒸译） 《外国语言学及应用语言学研究》（第二辑），中央编译出版社，2004年10月，13-48页。（注：《外国语言学及应用语言学研究》是外语类核心期刊。）

2005

27. 幽韵小论（[日]松尾良树著） 《语言》第五卷，首都师范大学出版社，2005年6月，249—259页。[署名“刘云凯”]
28. 中古重组韵舌齿音字的归类（[日]森博达著，冯蒸译） 《语言》第五卷，首都师范大学出版社，2005年6月，260—274页。[署名“刘云凯”]
29. 评F. W. 托马斯的《南语考》（[法]戴密微著，冯蒸译） 《语言》第五卷，首都师范大学出版社，2005年6月，376—379页。
30. 评托马斯的《南语考》（[法]R. A. Stein 石泰安著，冯蒸译） 《语言》第五卷，首都师范大学出版社，2005年6月，380—382页。

2006

- ★31. 反切上字“匹”的一种解释（[日]平田昌司著，冯蒸译） 《冯蒸音韵论集》 学苑出版社，2006年6月第1版，609—613页。
- ★32. 论藏文的某些复声母（[英]R. A. D. Forrest 著，冯蒸译） 《冯蒸音韵论集》 学苑出版社，2006年6月第1版，625—637页。
- ★33. 音变（[美]Anthony Arlotto 著《历史语言学导论》第五章，冯蒸译） 《冯蒸音韵论集》 学苑出版社，2006年6月第1版，638—646页。
- ★34. 音变类型（[美]Anthony Arlotto 著《历史语言学导论》第六章，冯蒸译） 《冯蒸音韵论集》，学苑出版社，2006年6月第1版，647—656页。
- ★35. 历史音位学原理（[美]Roman Jakobson 著，冯蒸译） 《冯蒸音韵论集》 学苑出版社，2006年6月第1版，687—702页。
36. 《历史语言学的原理与方法》，*Principles and Methods for Historical Linguistics* by Robert J. Jeffers and Ilse Lehiste 冯蒸译 《语言》第6卷 332-474页，首都师范大学出版社，2006年12月

2007

37. 华夷译语关系文献目录 华夷译语论文集（福盛贵弘 远藤光晓编）2007年10月 大东文化大学语学教育研究所 197-228页（与远藤光晓，竹越孝，更科慎一共编）

2008

38. 《印欧语比较语法入门》，*A Short Introduction to the Study of Comparative Grammar[Indo-European]* , by T. Hudson - Williams, 冯蒸译 《南阳师范学院学报》2008年1期 35-52页;2期 25-43页。

39. 评高晶一所著《汉宋(乌拉尔语系语言)语系绪论》 《汉字文化》2008年第2期 57-59页。

其 他

2000

1. 王静如先生治学方法管窥 《学林往事》(张世林编,朝华出版社,2000年3月,963—982页。
2. 简述黎锦熙先生的治学与为人(与黎泽渝合写) 《学林往事》(张世林编),朝华出版社,2000年3月,187—201页。

2002

3. 语言理论研究的大胆创新——《索绪尔语言理论新探》述评(上)(与宋均芬合写) 《汉字文化》2002年第1期,50—54页。

2003

4. 语言理论的大胆创新——《索绪尔语言理论新探》述评(下)(与宋均芬合写) 《汉字文化》2003年第1期,38—41页。

2004

5. 汉字通用研究的创新性实践——评《汉字通用声素研究》(与宋均芬合写) 《山西大学学报》(哲学社会科学版)2004年第6期,100—101页。

- ◆ 表示见于《汉语音韵学论文集》(首都师范大学出版社,1997)的论文和译文。
- ★ 表示见于《冯蒸音韵学论集》(学苑出版社,2006)的论文和译文。
- 《 》 表示专书。